

Anmeldung zum SMS-Kongress 9. – 11. Oktober 2020

Bitte ankreuzen, Anmeldebestätigung folgt!

- Ich nehme am **gesamten Kongress (INKL. Prä- und Post-Kongress-Workshops)** teil. Freitag 9.30 – Sonntag 18.00 Uhr, ohne Mahlzeiten.
 - Zusätzlich buche ich folgende **Mahlzeiten:**
 - Mittagessen Freitag
 - Abendessen Freitag
 - Mittagessen Samstag
 - Abendessen Samstag
 - Mittagessen Sonntag
- Ich nehme am **Kernkongress (OHNE Prä- und Post-Kongress-Workshops)** teil. Freitag 14.00 Uhr – Sonntag 13.00 Uhr, ohne Mahlzeiten.
 - Zusätzlich buche ich folgende **Mahlzeiten:**
 - Mittagessen Freitag
 - Abendessen Freitag
 - Mittagessen Samstag
 - Abendessen Samstag
 - Mittagessen Sonntag
- Ich nehme am **Prä-Kongress** teil. Freitag 9.30 – 13.00 Uhr, ohne Mahlzeiten.
 - Zusätzlich buche ich folgende **Mahlzeiten:**
 - Mittagessen Freitag
- Ich nehme am **Post-Kongress** teil. Sonntag 13.00 – 18.00 Uhr, ohne Mahlzeiten.
 - Zusätzlich buche ich folgende **Mahlzeiten:**
 - Mittagessen Sonntag
- Ermäßigungsberechtigt (mit Nachweis):
 - SMS-Mitglied
 - Student unter 30 Jahren



Hiermit melde ich mich verbindlich zum SMS-Kongress an:

| |
|--------------|
| Ort, Datum |
| Unterschrift |

針灸

Einladung zu Postern

Poster über eigene Arbeiten können bis zum **31. März 2020** eingereicht werden.

Abstracts an:

SMS – Internationale Gesellschaft für Chinesische Medizin e. V.,
Franz-Joseph-Straße 38, 80801 München

E-Mail: sms@tcm.edu

SMS-Organisationsteam und Verantwortliche

U. Engelhardt, G. Frankl, W. Gentz, Y. v. Hasselbach,
J. Hummelsberger, P. Kaiser, P. Krinninger, R. Neumüller-Steger,
R. Nögel, S. Oppitz, T. Rausch, M. Wullinger.

Societas Medicinæ Sinensis (SMS) –

Internationale Gesellschaft für Chinesische Medizin e. V.

Franz-Joseph-Straße 38, 80801 München

Tel. 089 / 20 08 36 91

Fax 089 / 80 04 76 81

E-Mail: sms@tcm.edu

www.tcm.edu/kongress

Für die Teilnahme am SMS-Kongress können **Unterrichtseinheiten (UE)** auf die SMS-Ausbildungen sowie auf die Ausbildung zum *Certified Physician of Chinese Medicine (CPC)* folgendermaßen angerechnet werden:
Kernkongress 16 UE, Prä- bzw. Post-Kongress je 5 UE

Fortbildungspunkte (CME) sind bei der Ärztekammer beantragt:

Kernkongress voraussichtlich 12 CME-Punkte,

Prä- bzw. Post-Kongress voraussichtlich je 3 CME-Punkte

Anmeldung und Infos unter:
www.tcm.edu/kongress

Chinesische Medizin im klinischen Alltag –
Grundlagen, Anwendung & Wissenschaft



Liebe Kolleginnen und Kollegen,
liebe Freunde und Gäste,

im Namen der SMS, ihres Vorstands und des Organisationsteams möchten wir Sie ganz herzlich zu unserem 6. SMS-Kongress vom 9. bis 11. Oktober 2020 in Tutzing bei München einladen.

Der Kongress ruht auf den „Fünf Säulen“ der Chinesischen Medizin. Neben der Präsentation aktueller Forschungsergebnisse steht die praktische und klinische Anwendung erneut im Mittelpunkt.

Wir freuen uns, dass die chinesische Altärztin Prof. Liu Minru zu uns kommt, es ist eine einmalige Chance, eine der renommiertesten chinesischen Gynäkologinnen zu hören. Daneben sind Dr. Mazin Al-Khafaji, Prof. Heiner Frühauf und viele weitere hochrangige Referenten wieder bei uns. Klinische Schwerpunkte sind in diesem Jahr neuropsychiatrische, dermatologische und gynäkologische Erkrankungen. Weitere Themen sind besondere Aspekte der chinesischen Arzneitherapie und der Akupunktur. Referate und Workshops zu Yangsheng sowie Tuina, Qigong, Taiji und Diätetik runden das umfangreiche Programm ab.

Der diesjährige Kongress findet in Kooperation mit der Technischen Universität München (Masterstudiengang für Chinesische Medizin) und der Medizinischen Gesellschaft für Qigong Yangsheng e. V. statt. Ihre Referenten ergänzen und bereichern das Kongressprogramm substanziell. Wir freuen uns über diese fruchtbare Zusammenarbeit.

Wie immer soll der Kongress auch die Möglichkeit zu lebhaften Diskussionen und regem persönlichen Austausch bieten. Dafür sorgen Diskussionsrunden, das Begleitprogramm mit Musik und Tanz sowie der wunderbare Ort der Evangelischen Akademie im Schloss Tutzing direkt am Starnberger See.

Wir sind fest überzeugt, dass alle Mitglieder und Gäste ein hochinteressantes und spannendes Kongressprogramm erwartet, das das gesamte Spektrum der Chinesischen Medizin abbildet. Ganz herzlich danken wir der Evangelischen Akademie Tutzing, insbesondere dem Direktor Herrn Hahn, Frau Satzger sowie Frau Findeiß dafür, dass wir unsere Veranstaltung erneut hier durchführen können und bei der Organisation unterstützt werden.

Wir freuen uns darauf, Sie auf unserem Kongress begrüßen zu dürfen, und bitten Sie um eine frühzeitige Anmeldung (Frühbucherrabatt bis 31. März 2020).

Josef A. Hummelsberger

Dr. Josef Hummelsberger
Kongresspräsident

R. Nögel

Dr. Rainer Nögel
Präsident der SMS

6. Kongress der SMS

Die Internationale Gesellschaft für Chinesische Medizin (SMS) veranstaltet vom 9. bis 11. Oktober 2020 ihren 6. Kongress. Der Schwerpunkt liegt auf der praktischen Anwendung der Chinesischen Medizin und bietet Vorträge und Workshops zu allen Disziplinen der TCM. Zahlreiche namhafte Referenten aus China, USA und Europa vermitteln den Teilnehmern ihre Erfahrungen und Forschungsergebnisse.

Die SMS ist eine der ältesten deutschsprachigen Ärztesellschaften für Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) und bildet seit über 40 Jahren in allen Disziplinen aus: in Akupunktur, chinesischer Arzneimitteltherapie, Ernährungstherapie, Diätetik und in den Bewegungstherapien Taiji und Qigong sowie in der manuellen Therapie Tuina.



6. SMS-Kongress

9.–11. Oktober 2020 in Tutzing

SMS - SOCIETAS MEDICINAE SINENSIS
Internationale Gesellschaft für Chinesische Medizin e.V.
Franz-Joseph-Straße 38, 80801 München
Telefon 089 - 20 08 36 91 | Fax 089 - 80 04 76 81

● www.tcm.edu | ✉ sms@tcm.edu



INTERNATIONALE
GESELLSCHAFT
FÜR CHINESISCHE
MEDIZIN E.V.



SMS
SOCIETAS
MEDICINAE
SINENSIS

Vorläufiges Programm

(Stand Oktober 2019, Änderungen vorbehalten, Vortragstitel gekürzt)

Freitag, 9. Oktober 2020

| | |
|-------------------|--|
| ab 8.00 Uhr | Anreise und Registrierung |
| 9.30 – 13.00 Uhr | Prä-Kongress-Workshops (Prä-KW) Separate Buchung erforderlich! |
| | Dr. Mazin Al-Khafaji: Atopic dermatitis (Engl.) |
| | Dr. Jeffery Hui Zhang: Acupuncture treatment of digestive disorders with 11 patterns in Shanghanlun (Engl.) |
| | Dr. Patricia Krinninger: Chinesische Diätetik bei Nahrungsmittelunverträglichkeiten |
| 13.00 – 14.00 Uhr | Mittagessen (Vor Anmeldung erforderlich!) |
| 14.00 – 14.15 Uhr | Begrüßung |
| 14.15 – 14.30 Uhr | Musikalische Eröffnung |
| 14.30 – 15.00 Uhr | Grußworte im Plenum |
| 15.00 – 16.30 Uhr | Plenarvorträge |
| 16.30 – 17.00 Uhr | Kaffeepause |
| 17.00 – 18.30 Uhr | Plenarvorträge |
| 18.45 – 19.45 Uhr | Abendessen (Vor Anmeldung erforderlich!) |
| 20.00 – 21.30 Uhr | Klassisches chinesisches Konzert |
| ab 21.30 Uhr | Gespräche und Zusammensein in den Salons |

Vorträge Plenum, Freitag

| |
|---|
| Prof. Florian Beissner: Therapeutische Empfindungen in der Chinesischen Medizin und anderen Mind-Body-Therapien |
| Prof. Liu Minru: Besonderheiten bei der Behandlung von Frauen in der Chinesischen Medizin (Chin. m. Ü.) |
| Prof. Benno Brinkhaus: Krise in der Schmerzmitteltherapie – Chance für die Akupunktur |
| Prof. Heiner Frühauf: Chinesische Arzneimittel im 21. Jahrhundert |

Samstag, 10. Oktober 2020

| | |
|-------------------|---|
| 7.00 – 7.45 Uhr | Qigong mit Li Hechun |
| 9.00 – 10.30 Uhr | Vorträge parallel in Panels |
| 10.30 – 11.00 Uhr | Kaffeepause |
| 11.00 – 12.30 Uhr | Kurz-Workshops (1,5 h) parallel |
| 12.30 – 13.30 Uhr | Mittagessen (Vor Anmeldung erforderlich!) |
| 13.30 – 14.00 Uhr | Posterbegehung |
| 14.00 – 15.45 Uhr | Lang-Workshops (3,5 h) parallel |
| 15.45 – 16.15 Uhr | Kaffeepause |
| 16.15 – 18.00 Uhr | Lang-Workshops (3,5 h) parallel |
| 18.30 – 20.30 Uhr | Abendessen (Vor Anmeldung erforderlich!) |
| ab 21.00 Uhr | Musik & Tanz (in den Salons) |

Vorträge in Panels Samstag & Sonntag (Auswahl)

| |
|--|
| Panel Qigong (Samstag): Dr. S. Willeboordse: Qigong in der integrativen Onkologie Prof. K. Meißner: Stressreduktion durch Qigong und Akupressur Dr. G. Hildenbrand: Phänomene der Zeit in der Tradition des Yangsheng |
| Panel TCM-Masterstudiengang TU München (Samstag): Dr. A. Schweizer-Arau: Klassifizierung laparoskopischer Endometrioseherde laut TCM-Disharmoniemuster Prof. P. Heidenkummer: AMD-Muster Prof. B. Dörner-Fazeny: Phytoöstrogene und Brustkrebsrisiko |
| Panel Äußere Anwendungen (Samstag): Dr. R.-P. Schink: Leitbahnen, Tricalorium und Faszienströme Dr. M. Scheuermann: Punktpaare und Therapiestrategien nach Prof. Wang Ju-Yi S. Zeitler: Tuina und Faszien |
| Panel Wissenschaft (Samstag): Prof. B. Brinkhaus: Akupressur bei SAR Prof. F. Beissner: Akupunkturreffekte auf das ZNS – ein Update Dr. G. Meyer-Hamme: Studienlage PNP Prof. Liang Fanrong: Akupunktur bei chronisch stabiler Angina pectoris |
| Panel Kinderwunsch (Sonntag): Dr. A. Schweizer-Arau: SART-Studie Kinderwunsch Dr. Y. v. Hasselbach: Habituelle Aborte Dr. U. Engelhardt: Yangsheng bei Kinderwunsch |
| Panel Neuropsychiatrie (Sonntag): Dr. A. Iptchiler: Asperger-Syndrom Dr. S. Bürklin: Apoplex-Behandlung mit TCM Dr. J. Hummelsberger: Behandlungsmöglichkeiten von Demenz |
| Panel Phytotherapie (Sonntag): Dr. A. Simon: Rezeptur Mume-Pille Dr. K. Stockert: Chin. Kräuter und Mikrobiom: Prävention v. Allergien Dr. R. Nögel: Paozhi und Rezepturen |
| Panel Akupunktur (Sonntag): Prof. D. Irnich: Akupunktur bei Neuropathien Prof. C.-H. Hempen: Entstehung der Leitbahnen: embryologische Aspekte und klin. Bedeutung Dr. J. Hui Zhang: Introduction to Scalp Acupuncture (Engl.) |

Sonntag, 11. Oktober 2020

| | |
|-------------------|--|
| 7.00 – 7.45 Uhr | Qigong mit Li Hechun |
| 9.00 – 11.00 Uhr | Vorträge parallel in Panels |
| 9.00 – 11.00 Uhr | Kurz-Workshop Qigong |
| | Dr. Christa Zumfelde: Die emotionalen Aspekte im Spiel der 5 Tiere, mit Bezug zur Schmerztherapie |
| 11.00 – 11.45 Uhr | Kaffeepause |
| 11.45 – 12.45 Uhr | Podiumsdiskussion |
| 12.45 – 13.00 Uhr | Schlusswort |
| 13.00 – 14.00 Uhr | Mittagessen (Vor Anmeldung erforderlich!) |
| 14.30 – 18.00 Uhr | Post-Kongress-Workshops (Post-KW: 3,5 h) Separate Buchung erforderlich! |
| | Prof. Liu Minru: Behandlung von Mamma- und Ovarialkarzinom mit TCM (Chin. m. Ü.) |
| | Prof. Heiner Frühauf: Symbolismus der Akupunktur-Punkte von LB Dickdarm, Magen, Milz |
| | Li Hechun: Meditation im Gehen (Chin. m. Ü.) |

Kurz-Workshops (Auswahl)

| |
|---|
| Prof. Carl-Hermann Hempen: Wirkungen chinesischer Therapiemethoden als Schlüssel zum Therapieerfolg |
| Dr. Wolfram Gentz: Unpaarige Leitbahnen und Psyche |
| Dr. Olivia Krammer-Pojer: Männliche Infertilität |
| Heide Perzlmaier, Dr. Martina Darga: Qigong mit Krebspatienten |
| Dr. Sven Schröder: PNP-Behandlung mit Chinesischer Medizin |

Lang-Workshops (Auswahl)

| |
|--|
| Prof. Liu Minru: Weibliche Infertilität (Chin. m. Ü.) |
| Dr. Mazin Al-Khafaji: How to read heat signs in the skin (Engl.) |
| Prof. Heiner Frühauf: Komplexe Rezepturen für komplexe Krankheiten |
| Dr. Han Chaling: Tuina bei Hüft-Erkrankungen (Chin. m. Ü.) |
| Li Hechun: Daoistische Heilpraktiken des Qigong (Chin. m. Ü.) |
| Prof. Liang Fanrong: Akupunktur-Techniken |

Anmeldung und Buchung über den Veranstaltungsort:

Evangelische Akademie Tutzing
Frau Susanna Satzger
Schloss-Straße 2+4
82327 Tutzing

Für die Anmeldung haben Sie folgende Möglichkeiten:

Online unter **www.tcm.edu/kongress**

Per Anmeldekarte an die: Evangelische Akademie Tutzing

Per E-Mail an: satzger@ev-akademie-tutzing.de

Per Fax: 08158 / 996-426

Preise (in Euro)

| | SMS-Mitglieder | Nicht-Mitglieder | Studenten unter 30 J. |
|--|----------------|------------------|-----------------------|
| Kern-Kongress (ohne Prä-/Post-KW) | 330* | 450* | 180* |
| Prä-Kongress-Workshop | 95* | 120* | 60* |
| Post-Kongress-Workshop | 95* | 120* | 60* |
| gesamter Kongress (inkl. Prä-/Post-KW) | 495** | 690* | 300* |
| Mittagessen je | 16,50 | 16,50 | 16,50 |
| Abendessen je | 20,50 | 20,50 | 20,50 |

* Zzgl. 6 Euro Schlosstaxe / Person / Tag

** 5 %-Rabatt für Mitglieder bei einer Buchung des gesamten Kongresses

Frühbucher-Rabatt 10 % für Kongressteilnahmegebühr bei Anmeldung bis zum 31. März 2020.

Die Anmeldung ist verbindlich. Stornobedingungen siehe Website.

Teilnahmegebühr berechtigt zur Teilnahme an allen Vorträgen und Workshops, inkl. Kaffeepausen. Exklusiv und separat zu buchen sind Mittag- und/oder Abendessen. Keine Unterbringung in der Evangelischen Akademie Tutzing möglich.

Kongressorganisation

Internationale Gesellschaft für Chinesische Medizin e.V. (SMS)

Franz-Joseph-Str. 38, 80801 München

Tel.: 089 / 20083691

Fax: 089 / 80047681

E-Mail: sms@tcm.edu

www.tcm.edu/kongress

Bitte freimachen!

Bitte per Post, Fax: 08158 996426 oder E-Mail: satzger@ev-akademie-tutzing.de

Weitere Anmeldungen

| | |
|----------------|-------|
| Frau/Herr | _____ |
| Name | _____ |
| Vorname | _____ |
| Straße/Nr. | _____ |
| PLZ/Ort | _____ |
| Telefon | _____ |
| E-Mail | _____ |
| Geburtsjahr | _____ |
| Beruf/Funktion | _____ |
| Institution | _____ |

Absender

| | |
|----------------|-------|
| Frau/Herr | _____ |
| Name | _____ |
| Vorname | _____ |
| Straße/Nr. | _____ |
| PLZ/Ort | _____ |
| Telefon | _____ |
| E-Mail | _____ |
| Geburtsjahr | _____ |
| Beruf/Funktion | _____ |
| Institution | _____ |

Evangelische Akademie Tutzing
Frau Susanna Satzger
Schloss-Straße 2+4

82327 Tutzing

